



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

February 5, 2023

5 de Febrero del 2023

5th Sunday in Ordinary Time

Quinto Domingo del T.O.

Gospel: Matthew 5:13-16

Evangelio: Mateo 5:13-16

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Louise Bosse

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Silvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: John Vasbinder

Safe Environment Coordinator / VIRTUS Facilitator: Louise Bosse

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Deacon Bernie's Corner
5th Sunday in Ordinary Time
Gospel: Matthew 5:13-16

Christ Calls Us

In today's Gospel, Jesus compares his disciples to three things: salt, light and a city set on a hill. Notice please that all three of these things exist not for themselves but for something else.

Salt in Jesus time was used for seasoning and preserving meat. Before refrigeration meat had to be cured to prevent it from spoiling. Salt was also used to render the earth infertile. When a conquering nation wanted to eliminate an enemy city it would tear down its walls, burn the city and salt the earth so nothing would grow there again.

Light exists not for itself but so that we might see things. It illuminates the objects and people upon which it shines. In ancient times a city set on a hill was a navigation tool for travelers. Before maps and GPS, the bright city overhead was how they found their way.

In our individualistic culture, society tends to think of religion as something for oneself designed to make one's life richer and better. That's true, but from the biblical perspective it is much more. Christians are meant to be salt, light and a city set on a hill for others. We find salvation in the measure that we bring God's life to others.

We followers of Jesus are meant to be salt which preserves and enhances what is best in the society that surrounds us. We are also meant to be salt that undermines and destroys what is dysfunctional in the surrounding culture. By the quality of our lives we illuminate what's beautiful in society but also what's ugly.

One of the songs we sing at our Sunday liturgies is entitled "City of God". It calls us to awake from our slumber, to arise from our sleep, and to build the city of God. Friends, without vibrant Christians the world is a much worse place. People don't see what's good. The ugly and sinful are not undermined. People lose their way without the guiding light of the city on the hill. That is what's happening in our world now. Our Gospel today is a call from Jesus to awake from our slumber and to build the City of God set on a hill that guides the lost and searching to safe harbors. YOU are the salt of the earth. YOU are the light of the World. The world desperately needs you. Christ is counting on you!

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

2/4/2023	Sat	5:30PM	
2/5/2023	Sun	9:30AM	St. Mary's Parishioners
2/5/2023	Sun	11:30AM	

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Deacon Bernie's Corner

Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Mateo 5:13-16

Cristo Nos Llama

En el Evangelio de hoy, Jesús compara a sus discípulos con tres cosas: la sal, la luz y una ciudad asentada sobre un monte. Note por favor que estas tres cosas no existen para sí mismos sino para otra cosa.

La sal en tiempos de Jesús se usaba para sazonar y conservar la carne. Antes de la refrigeración había que curar la carne para evitar que se pudriera. La sal también se usaba para hacer que la tierra fuera estéril. Cuando una nación conquistadora quería eliminar una ciudad enemiga, derribaba sus muros, quemaba la ciudad y salaba la tierra para que nada volviera a crecer allí.

La luz no existe para sí misma sino para que podamos ver las cosas. Ilumina los objetos y las personas sobre los que brilla. En la antigüedad, una ciudad asentada sobre una colina era una herramienta de navegación para los viajeros. Antes de los mapas y el GPS, la brillante ciudad sobre sus cabezas era la forma en que encontraban su camino.

En nuestra cultura individualista, la sociedad tiende a pensar en la religión como algo para uno mismo diseñado para enriquecer y mejorar la vida de uno. Eso es cierto, pero desde la perspectiva bíblica es mucho más. Los cristianos están destinados a ser sal, luz y una ciudad asentada sobre una colina para los demás. Encontramos la salvación en la medida en que llevamos la vida de Dios a los demás.

Los seguidores de Jesús estamos llamados a ser la sal que conserva y potencia lo mejor de la sociedad que nos rodea. También estamos destinados a ser la sal que socava y destruye lo que es disfuncional en la cultura que nos rodea. Por la calidad de nuestras vidas iluminamos lo que es bello en la sociedad pero también lo que es feo.

Una de las canciones que cantamos en nuestras liturgias dominicales se titula “Ciudad de Dios”. Nos llama a despertar de nuestro letargo, a levantarnos de nuestro sueño ya edificar la ciudad de Dios. Amigos, sin cristianos vibrantes, el mundo es un lugar mucho peor. La gente no ve lo que es bueno. Lo feo y lo pecaminoso no se socava. La gente se pierde sin la luz guía de la ciudad en la colina. Eso es lo que está sucediendo en nuestro mundo ahora. Nuestro Evangelio de hoy es un llamado de Jesús a despertar de nuestro letargo ya construir la Ciudad de Dios asentada sobre un monte que guía a los perdidos ya los que buscan a puertos seguros. TÚ eres la sal de la tierra. TÚ eres la luz del mundo. El mundo te necesita desesperadamente. ¡Cristo cuenta contigo!



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For Parishes:** We pray that parishes, placing communion at the centre, may increasingly become communities of faith, fraternity and welcome towards those most in need.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por las parroquias:** Oremos para que las parroquias, poniendo la comunión en el centro, sean cada vez más comunidades de fe, fraternidad y acogida a los más necesitados.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We truly appreciate the blessing of having Monsignor Fred Nijem celebrate the Masses for us these last four weekends. Father Fred, you are welcome here any time. Father Sam is due to return later this week.

1. Realmente apreciamos la bendición de tener a Monseñor Fred Nijem celebrando las Misas para nosotros estos últimos cuatro fines de semana. Padre Fred, es bienvenido aquí en cualquier momento. El padre Sam debe regresar más tarde esta semana.

2. Last weekend we began the 2023 Annual Catholic Appeal. Your sacrificial gift and prayers will help make this year's appeal a success. Our parish target is \$15,488. After thoughtful consideration and prayer please contribute according to your ability. Next weekend is Commitment Weekend. One of our parishioners will give a brief talk on the ACA at each mass, and envelopes will be available to make a gift or pledge.

2. El fin de semana pasado comenzamos la Campaña Católica Anual 2023. Su ofrenda sacrificial y sus oraciones ayudarán a que la campaña de este año sea un éxito. Nuestro objetivo parroquial es \$15,488. Después de una cuidadosa consideración y oración, por favor contribuya de acuerdo a su habilidad. El próximo fin de semana es el fin de semana de compromiso. Uno de nuestros feligreses dará una breve charla sobre la CCA en cada misa, y habrá sobres disponibles para hacer un regalo o una promesa. En la misa en español de ese día tendremos una segunda colecta para la CCA.

3. Fellow St Mary parishioners at Koinonia Farm continue its *Hospitality Beyond Borders* ministry and need our help. The Stewart Detention Center in Lumpkin, GA, is an immigration prison that houses nearly 2,000 men and women who await their deportation hearings. When they are released, either on bond or deportation, they are allowed one backpack of very specific clothing items. As you enter the church, there is a large box in the vestibule under the choir loft stairs, with a list of the allowable items. Please help by donating any of these that you can. Thank you.

3. Los compañeros feligreses de St Mary en Koinonia Farm continúan con su ministerio *Hospitality Beyond Borders* y necesitan nuestra ayuda. El Centro de Detención Stewart en Lumpkin, GA, es una prisión de inmigración que alberga a casi 2000 hombres y mujeres que esperan sus audiencias de deportación. Cuando son liberados, ya sea bajo fianza o deportados, se les permite una mochila con prendas muy específicas. Al entrar a la iglesia, hay una caja grande en el vestíbulo debajo de las escaleras del coro, con una lista de los artículos permitidos. Por favor ayuda donando cualquiera de estos que puedas. Gracias.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Jan 29	\$3,148	\$3,499		\$351	
Feb 5					
Feb 12					ACA Commitment Weekend
Feb 19					
Ash Wed.					Church in Central and Eastern Europe